

<p>Friends World Committee for Consultation Section of the Americas March 12-21, 2021 Virtual Meeting Minutes</p>	<p>Comité Mundial de Consulta de los Amigos Sección de las Américas 12-21 de marzo de 2021 Actas de la Reunión Virtual</p>
--	---

<p>“Here ... for just such a time as this.” [Esther 4:14]</p>	<p>“Aquí ... para un momento como este.” [Esther 4:14]</p>
--	---

Participants / Participantes

<p>Carl Abbott, North Pacific YM Margery Abbott, North Pacific YM Joel Armando Acevedo Marín, JA Amigos de Santidad Ana Victoria Aguilera, Reunión General de los Amigos en México Teodosia Aguilera, Reunión General de los Amigos en México Barbara Aikman, Canadian YM Gwen Anderson, Canadian YM Jim Anderson, Pacific YM Jorge Arauz, Philadelphia YM Laura Arcidiacono, North Pacific YM Christine Ashley, Piedmont Friends Fellowship & YM Luis Avelar, JA Amigos de El Salvador Nelson Ayala, JA Amigos de El Salvador Barbara Babin, Pacific YM Anna Baker, Sierra-Cascades YM of Friends Marian Baker, New England YM Jorge Luis Barrabía Campaña, JA Iglesia de los Amigos en Cuba Keith Barton, Western Association Charlotte Basham, Alaska Friends Conference Stephanie Bean, Baltimore YM Faith Biddle, Britain Yearly Meeting (FWCC) Adrian Bishop, Baltimore YM Barbra Bleecker, New York YM Cherice Bock, Sierra-Cascades YM of Friends Maria Antonia Bofill Perez, JA Iglesia de los Amigos en Cuba Molly Burger, (QUNO) Francisco Burgos, Philadelphia YM Emelyn Buskirk, Pacific YM Ruba Byrd, Sierra-Cascades YM of Friends David Byrne, EFC - Mid-America YM Jose Luis Calderon, JA Amigos de Santidad Elvis Calderón, Junta Mensual Embajadores Amigos Agustina Callejas Mujica, (Bolivia) Gayle Cameron, North Carolina YM (C) Donald Campbell, New England YM María Félix Cárcamo Sorto, JA Amigos de Honduras Mary Carter Haynes, Jamaica YM</p>	<p>Kenya Casanova Sales, JA Iglesia de los Amigos en Cuba Ana Gabriela Castañeda Aguilera, Reunión General de los Amigos en México Gretchen Castle, Philadelphia YM (FWCC) Winston Catachura Pari, INELA Perú Betsy Cazden, New England YM Ronis Chapman, Australia Yearly Meeting Mario Chavez Castro, INELA Bolivia Priscila Judith Chavez Flores, INELA Bolivia Roy Rony Chino Chata, INELA Perú Timoteo Choque Vargas, INELA Bolivia Josseline Ciciliano, JA Amigos de El Salvador Elizabeth Claggett-Borne, New England YM Rosemary Coffey, Lake Erie YM David Coletta, New England YM Beth Collea, New England YM Emma Condori Mamani, Misión Boliviana de Santidad Amigos Patricia Constantino, Reunión General de los Amigos en México Esther Contreras Quispe, Misión Boliviana de Santidad Amigos Dorene Cornwell, North Pacific YM Manuel Coronado, Junta Mensual Embajadores Amigos Susan Cozzens, North Pacific YM Nancy Craft, North Carolina YM (C) Kirenia Criado Perez, JA Iglesia de los Amigos en Cuba Yadira Cruz Peña, JA Iglesia de los Amigos en Cuba Rosalie Dance, Baltimore YM Dorothy Day, Sierra-Cascades YM of Friends Suzanne Day, Philadelphia YM Priscila De Orantes, JA Amigos de El Salvador Tatiana De Posada, JA Amigos de El Salvador Confianza Del Señor, (Honduras) Clara Diaz, Southeastern YM Eduardo Diaz, Southeastern YM Sita Diehl, Northern YM Nancy Duncan, Illinois YM Sam Duncan, New England YM</p>
---	---

Participants / Participantes:

Robin DuRant, Pacific YM
Jason Eaby, Baltimore YM
Bill Eagles, North Carolina Fellowship of Friends
Michael Eccles, (FWCC)
Jean Eden, Iowa YM (C)
David Edinger, New Association of Friends
Brenda Espino, JA Amigos de Santidad
Sergio José Espino Gregorio, JA Amigos de Santidad
Daniel Estuardo Espino Morataya, JA Amigos de Santidad
Raúl Eduardo Espino Sagastume, JA Amigos de Santidad
Mica Estrada, Pacific YM
Patricia Federighi, Sierra-Cascades YM of Friends
Lilia Fick, Canadian YM
Wayne Finegar, Baltimore YM
Sandie Finn, Britain Yearly Meeting
Margaret Fraser, New Association of Friends
Lucy Fullerton, North Pacific YM
Jim Fussell, Baltimore YM
Cynthia Ganung, New England YM
Juan Garcia, JA Amigos de Honduras
Abner José David García Sagastume, JA Amigos de Santidad
Ruth Gaston, Ohio YM (C) (UK)
Elizabeth Gates, Philadelphia YM
Gilbert George, Sierra-Cascades YM of Friends
Sarah Glazer, New York YM
Judy Goldberger, New England YM
Sharon Goldhawk, Canadian YM
Jane Goldthwait, Southern Appalachian YM & Association
Karen González, JA Amigos de El Salvador
Roxana González Batista, JA Iglesia de los Amigos en Cuba
Heather Gosse, Monteverde MM (FWCC)
Damaris Magaly Granados Flores, JA Amigos de El Salvador
Lisa Graustein, New England YM
Beth Green-Nagle, Great Plains YM
Susan Greenler, Northern YM
Darwin Gregorio, JA Amigos de Santidad
Karen Gregorio, JA Amigos de Santidad (FWCC)
Katherine Griffith, Northern YM
Myron Randy Guachalla Montaña, JA de los Amigos Central
Manuel Guzman, Reunión General de los Amigos en México
Cathy Habschmidt, Ohio Valley YM
Luanne Hagee, Western YM
Rachel Hampton, Sierra-Cascades YM of Friends
Claudia Hanson, Pacific YM
Mey Hasbrook, Lake Erie YM, sojourning New England YM
Rebecca Hawkins, Ohio YM (C)
Helen Hebben, Lake Erie YM
Ellen Helmuth, Canadian YM
Diana Henriquez, JA Amigos de Honduras
Lidia Henriquez, JA Amigos de Santidad
Sarah Hernandez, Southeastern YM
Kody Hersh, Southeastern YM
Jennifer Higgins-Newman, New England YM
Ruben Hilari-Quispe, Misión Boliviana de Santidad Amigos
Thomas C. Hill, Baltimore YM
Gary Hillier, Canadian YM
Mike Hinshaw, Lake Erie YM
David K. Hobson, Friends Church of North Carolina YM
Rausie Hobson, Friends Church of North Carolina YM
Angela Hopkins, New York YM
Mary Hopkins, New England YM
Ruth Huaranca, IE Unión Boliviana Amigos
Debbie Humphries, Intermountain YM
Anne Hutchinson, Ohio Valley YM
Nancy Irving, North Pacific YM
Henry Jason, Jr., Ohio YM (C)
Luis Carlos Jomarron, JA Iglesia de los Amigos en Cuba
Elinor Jordan, North Pacific YM
Christel Jorgenson, New England YM
Enrique Jovel, JA Amigos de El Salvador
Ian Joyce, North Carolina Fellowship of Friends
Gabriela Jurado, JA Amigos de El Salvador
Vickey Kaiser, New York YM
Jeff Keith, Philadelphia YM
Allison Kirkegaard, Pacific YM
Suzy Klein-Berndt, New England YM
Chuck Kleymeyer, Baltimore YM
Jerry Knutson, Southeastern YM, Baltimore YM (USA)
Detmer Kremer, Britain Yearly Meeting
Pamela Kuhn, Illinois YM
Barry Laing, Monteverde MM
Lesley Laing, Monteverde MM
Esther Lamaca Quispe, Misión Boliviana de Santidad Amigos
Cynthia Lammel, Pacific YM
Lori Laub, South Central YM
Daniel Lean Moctezuma, Pacific YM
Dennis LeFevre, (USA)
Alicia De Jesus Lemus De Posada, JA Amigos de El Salvador
Janet Leslie, Pacific YM
Rebecca Leuchak, New England YM
Kate Lieber, Northern YM
Shayne Lightner, Pacific YM
Ethel Livermore, Britain Yearly Meeting
LaVonna Loesch, Great Plains YM
Nancyrose Logan, Southeastern YM
Kristin Loken, Baltimore YM
Alicia Lucasi, (Bolivian Quaker Education Fund)
Lorene Ludy, Iowa YM (C)
Judy Lumb, SAYMA, Belize Friends Church
J.P. Lund, Wilmington YM
Foote Lund, Ohio Valley YM, Wilmington YM
Laura MacNorlin, Southern Appalachian YM & Association
Carl Magruder, Pacific YM
David Male, Ohio YM (C)
Wilson Mamani, INELA Bolivia
Erodita Mamani Choque, IE Unión Boliviana Amigos

Participants / Participantes:

Juan Daniel Mamani Quispe, (Bolivia)
Sara Mamani Tito, INELA Bolivia
Victor Jonatan Mamani Tito, INELA Bolivia
Marcelle Martin, Philadelphia YM
Cristela Martinez, JA Amigos de El Salvador
Nancy Martino, (FWCC)
Gayle Matson, Pacific YM
Susanna Mattingly, Britain Yearly Meeting (FWCC)
Ruben Clemente Maydana Torres, (Bolivia)
Geeta McGahey, Southern Appalachian YM & Association
Drew McKenna, (QUNO)
Brenda McKinney, Friends Church of North Carolina YM
Nancy McLauchlan, North Pacific YM
William Antonio Medel Manresa, JA Iglesia de los Amigos en Cuba
Judy Meikle, New York YM
Martin Melville, Baltimore YM
Hector Mendez, JA Amigos de El Salvador
Caryl Menkhus Creswell, Sierra-Cascades YM of Friends
Sam Milford, Lake Erie YM
Melisa Miranda, JA Amigos de Honduras
Michael (Mizey) Misenheimer, North Carolina YM (C)
Chris Mohr, Philadelphia YM
Isidore Mohr, Philadelphia YM
Robin Mohr, Pacific YM (FWCC)
Ruben Monroy, JA Amigos de Santidad
Elder Armando Morales Solís, Junta Mensual Embajadores Amigos
Karla Moran, New Association of Friends
Jim Morgan, Lake Erie YM
Glenn Morison, Canadian YM
Kevin Mortimer, Iowa YM (FUM)
Rhode Moscoso, Junta Mensual Embajadores Amigos
Hulda Muaka, Pacific YM
Rubén Murcia, JA Amigos de El Salvador
Beth Myers, Southern Appalachian YM & Association
David Myers, Southern Appalachian YM & Association
Mary Neal, Northern YM
Rachael Newkirk, Pacific YM
Liz Mariem Nieves Tillán, JA Iglesia de los Amigos en Cuba
Janice Ninan, New York YM
Adriana Niño, (Columbia)
Jana Norlin, Lake Erie YM
John Norris, Indiana YM
Valerie Nuttman, Pacific YM
Paula Palmer, Intermountain YM
Sara S Palmer, Philadelphia YM
Liz Parrish, North Carolina YM (C)
Hannah Patterson, New York YM
Sarah Pavlovic, Illinois YM
Carmen Rosa Paye Chura, IE Unión Boliviana Amigos
Feliza Claudia Paye Chura, IE Unión Boliviana Amigos
Luz Jimena Paye Chura, IE Unión Boliviana Amigos
Rolando Paye Chura, IE Unión Boliviana Amigos
David Pearce, Northern YM
Bertha Pena, Pacific YM (Mexico)
Jorge Luis Pena, JA Iglesia de los Amigos en Cuba
María Teresa Peralta De Hernández, JA Amigos de Santidad
Raul Perez, JA Amigos de El Salvador
Glenda Pérez De Murcia, JA Amigos de El Salvador
Ann Pettigrew Nunes, New York YM
Julie Peyton, Sierra-Cascades YM of Friends
Lynne Piersol, Philadelphia YM
Rob Pierson, Intermountain YM
Jonatan Pinto, Junta Nacional Amigos de Guatemala
Vicki Poorman, Philadelphia YM
Melissa Portillo, JA Amigos de El Salvador
Santos Portillo Guzman, JA Amigos de Honduras
Josephine Posti, Lake Erie YM
Emily Provance, New York YM
Cai Quirk, New York YM
Sara Liz Quispe Callejas, INELA Bolivia
Noemi Erika Quispe Plata, IE Unión Boliviana Amigos
Cenia Quispe Romero, Misión Boliviana de Santidad Amigos
Raul Quispe Torrez, IE Unión Boliviana Amigos
Hada Susely Ramírez Rodríguez, Junta Mensual Embajadores Amigos
Florentino Ramos Montalico, INELA Perú
Jhoana Eunice Ramos Ramos, INELA Perú
Christy Randazzo, Philadelphia YM
Clemence Ravacon Mershon, Lake Erie YM
Rebecca Ray, New England YM
Annalisa Raymer, New York YM
Loyda Abigail Regalado De Perez, JA Amigos de El Salvador
Nain Reyes Alcantara, Reunión General de los Amigos en México
Margaret Riley, Baltimore YM
Barbara Roberts, Pacific YM
Tom Roberts, Western YM
M. Jolee Robinson, Baltimore YM
Richard Rojas, JA Iglesia de los Amigos en Cuba
Linda Rowell, Pacific YM
David Ruiz-Trejo, Reunión General de los Amigos en México
Christopher Sammond, New York YM
Samuel Sancé Sancé, Junta Mensual Embajadores Amigos
Galileo Sanchez, New England YM
Bernabé Sánchez, JA Amigos de Honduras
Benigno Sánchez-Eppler, New England YM
Colin Saxton, (Everence)
Chuck Schobert, Northern YM
William Schoder-Ehri, North Pacific YM
Erin Schroder, (USA)
Shirley Scritchfield, Iowa YM (C)
Gwen Senio, (USA)
David Shiner, Illinois YM
Beverly Kirk Shull, Ohio YM (C)
Jane Simkin, New York YM
Douglas Simon, Intermountain YM
Jayant Singh, New York YM
Lori Sinitzky, Philadelphia YM
Jez Smith, Switzerland YM (FWCC)

<p>Participants / Participantes: Christine Snyder, Wilmington YM Jane Snyder, North Pacific YM Joseph Snyder, North Pacific YM Cheryl Speir-Phillips, Intermountain YM Barbara Stephens, Intermountain YM Ann Stever, North Pacific YM Jackie Stillwell, New England YM Traci Hjelt Sullivan, Philadelphia YM (FWCC) Shelley Tanenbaum, Pacific YM Thomas Taylor, Lake Erie YM Gloria Thompson, New York YM Aaron Thornburg, Western YM Ray Treadway, North Carolina YM (C) Jose Luis Uvalle, Reunión General de los Amigos en México Wollmer Uzcategui, Reunión General de los Amigos en México Diego Vargas, (Chile) Ysaus Villca, IE Unión Boliviana Amigos</p>	<p>Milena Ruth Villca Mamani, IE Unión Boliviana Amigos Jonathan Vogel-Borne, New England YM Scott Wagoner, North Carolina Fellowship of Friends Dorothy Walizer, Baltimore YM Jesse Waller, EFC - Mid-America YM Norma Bangel Wallman, Western YM Jack Walz, Philadelphia YM Beverly G Ward, Southeastern YM Hal Weaver, New England YM Margaret Webb, North Carolina Fellowship of Friends Rachel Weir, Southern Appalachian YM & Association Melinda Wenner Bradley, Philadelphia YM Steven Willett, Britain Yearly Meeting Glenn Williams, Wilmington YM Jean Wilson, Baltimore YM Deanna Woirhayne, Western Association Kathleen Wooten, New England YM Liz Yeats, South Central YM Brian Young, New Association of Friends</p>
<p style="text-align: center;">Business Session 1: Saturday, March 13, 2021 3:00 - 5:00 p.m., EST</p>	<p style="text-align: center;">Sesión de Acuerdos 1 Jueves, 13 de marzo 2021 3:00 - 5:00 p.m., EST</p>
<p>FWA21-01 Welcome and Introductions, David Shiner, Clerk</p> <p>David Shiner (Illinois Yearly Meeting), Clerk of FWCC Section of the Americas, greeted Friends, all of whom were attending electronically. He introduced those at “the clerk’s table,” the tech team, and the interpreters.</p> <p>A video explaining how interpretation will take place during business meetings was shared.</p>	<p>FWA21-01 Bienvenida y presentaciones, David Shiner, secretario presidente.</p> <p>David Shiner (Junta Anual de Illinois), Secretario de la Sección de las Américas del CMCA, saludó a los Amigos, quienes asistieron electrónicamente. Presentó a los que estaban en "la mesa de los secretarios", el equipo técnico y los intérpretes.</p> <p>Se compartió un video explicando cómo se llevará a cabo la interpretación durante las sesiones de acuerdos.</p>
<p>FWA21-02 Message from the General Secretary of the World Office, Gretchen Castle</p> <p>Gretchen Castle, General Secretary of FWCC, speaking from London, reflected on the challenges faced by Friends across the world. She prayed that our faith and community will continue to support us in this time of isolation and suffering. We must remember that “God is right here, as close as my own heart.” We gain support from people’s kindness, new Quaker worship</p>	<p>FWA21-02 Mensaje de la Secretaria General de la Oficina Mundial, Gretchen Castle</p> <p>Gretchen Castle, Secretaria General del CMCA, habló desde Londres, reflexionó sobre los desafíos que enfrentan los Amigos en todo el mundo. Ella oró para que nuestra fe y comunidad continúen apoyándose en este tiempo de aislamiento y sufrimiento. Debemos recordar que "Dios está aquí mismo, tan cerca como mi propio corazón". Obtenemos el apoyo de la bondad de la</p>

<p>opportunities bringing us together across the world, and God’s reminder to us that his love is constant and present.</p>	<p>gente, las nuevas oportunidades de adoración Cuáquera que nos unen en todo el mundo y el recordatorio de Dios de que su amor es constante y presente.</p>
<p>FWA21-03 Explanation of technical issues The Clerk, David Shiner, provided an explanation of how Zoom features will be used in the Business Sessions to enable everyone to participate.</p>	<p>FWA21-03 Explicación de problemas técnicos El secretario presidente, David Shiner, proporcionó una explicación de cómo se utilizarán las funciones de Zoom en las Sesiones de Acuerdos para que todos puedan participar.</p>
<p>FWA21-04 Report from Executive Committee Milena Villca Mimani (IE Unión Boliviana Amigos) and Bill Eagles (North Carolina Fellowship of Friends) presented a summary of the full report, which is available with the other Advance Documents.</p>	<p>FWA21-04 Informe del Comité Ejecutivo Milena Villca Mimani (IE Unión Boliviana Amigos) y Bill Eagles (Hermandad de Amigos de Carolina del Norte) presentaron un resumen del informe completo, que está disponible con los otros Documentos enviados por Adelantado.</p>
<p>FWA21-05 Affiliation of Sierra Cascades Yearly Meeting of Friends Gayle Matson (Pacific Yearly Meeting) reported that the Executive Committee recommends the affiliation of Sierra Cascades with FWCC-SOA. The FWCC Section of the Americas approves the request of Sierra Cascades Yearly Meeting to affiliate with FWCC.</p>	<p>FWA21-05 Afiliación de la Junta Anual de Amigos de Sierra Cascadas Gayle Matson (Junta Anual del Pacifico) informó que el Comité Ejecutivo recomienda la afiliación de Sierra Cascadas con el CMCA-SOA. El CMCA Sección de las Américas aprueba el pedido de la Junta Anual de la Sierra Cascadas de afiliarse al CMCA.</p>
<p>FWA21-06 Affiliation of Friends Church of North Carolina Chuck Schobert (Northern Yearly Meeting) reported that the Executive Committee recommends the affiliation of Friends Church of North Carolina with FWCC-SOA. The FWCC Section of the Americas approves the request of Friends Church of North Carolina to affiliate with FWCC.</p>	<p>FWA 21-06 Chuck Schobert (Reunión Anual del Norte) informó que el Comité Ejecutivo recomienda la afiliación de la Iglesia de Amigos de Carolina del Norte con el CMCA-SOA. El CMCA Sección de las Américas aprueba el pedido de la Iglesia de los Amigos de Carolina del Norte de afiliarse al CMCA.</p>

<p>FWA21-07 Minutes from the 2019 Session</p> <p>The Minutes from the Sessions, held at Lake Doniphan Camp and Conference Center in Excelsior, Missouri from March 21-24, 2019 and posted in advance, were presented.</p> <p>The minutes were approved.</p>	<p>FWA21-07 Actas de la sesión de 2019</p> <p>Se presentaron las actas de las sesiones, celebradas en el Campamento y Centro de Conferencias de Lago Doniphan en Excelsior, Missouri, del 21 al 24 de marzo de 2019 y publicadas con anticipación.</p> <p>Se aprueba el acta.</p>
<p><i>The following items will be considered for approval at the next business session.</i></p>	<p><i>Los siguientes elementos se considerarán para su aprobación en la próxima sesión de negocios.</i></p>
<p>FWA21-08 Treasurer's report</p> <p>Beverly Shull (Ohio Yearly Meeting), Treasurer, reviewed the financial highlights of the past two years, based on her report in the advance documents. She focused on the big picture and the situation as it appears going forward.</p> <p>The COVID pandemic has led to changes in how we manage our accounts and plan for the future. The Finance Committee added a Cash Flow subcommittee to monitor income and strategize other sources of cash, if needed. The Budget subcommittee will be presenting a budget for only the next 12 months, rather than our typical two-year budget. This is as far as they feel uncertainties permit.</p>	<p>FWA21-08 Informe de la Tesorera</p> <p>Beverly Shull (Reunión Anual de Ohio), La Tesorera, revisó los aspectos financieros más destacados de los últimos dos años, basándose en su informe en los documentos enviados por adelantado. Se enfocó en el panorama general y en la situación tal y como parece que será a partir de ahora.</p> <p>La pandemia de COVID ha provocado cambios en la forma en que administramos nuestras cuentas y planificamos el futuro. El Comité de Finanzas agregó un subcomité de Flujo de Caja para monitorear los ingresos y diseñar estrategias para otras fuentes de efectivo, si fuera necesario. El Subcomité de Presupuesto presentará un presupuesto solo para los próximos 12 meses, en lugar de nuestro presupuesto típico de dos años. Esto es hasta donde sienten que las incertidumbres lo permiten</p>
<p>FWA21-09 Budget presentation</p> <p>Lori Laub (South Central Yearly Meeting), co-clerk of the Finance Committee, made the first presentation of the proposed budget. Our current FY2021 will probably end with a small deficit and the proposed budget for FY 2022 also reflects an expected deficit. The Budget Subcommittee, in concert with the Finance Committee, recommends we tap the</p>	<p>FWA21-09 Presentación del presupuesto</p> <p>Lori Laub (Reunión Anual Centro Sur), co presidente del Comité de Finanzas, hizo la primera presentación del presupuesto propuesto. Nuestro actual año fiscal 2021 probablemente terminará con un pequeño déficit y el presupuesto propuesto para el año fiscal 2022 también refleja un déficit esperado. El Subcomité de Presupuesto, de</p>

<p>Founders Fund to cover deficits in the range reflected in the report for the current year and FY2022.</p>	<p>acuerdo con el Comité de Finanzas, recomienda que aprovechemos el Fondo Founders para cubrir los déficits en el rango reflejado en el informe para el año en curso y el año fiscal 2022.</p>
<p>FWA21-10 Nominations</p> <p>Judy Goldberger (New England Yearly Meeting), clerk of the Nominating Committee, made the first presentation of the Nominations. She pointed out two changes.</p> <p>All new terms for the Convocations PG are now for two-year terms, to end in odd numbered years, rather than for three-year terms. Friends can still only serve for six consecutive years.</p> <p>No members are being added to the Traveling Ministry Corp Program Group in anticipation of changes to the form of this work.</p>	<p>FWA21-10 Nominaciones</p> <p>Judy Goldberger (Reunión Anual de Nueva Inglaterra), secretaria presidente del Comité de Nominaciones, hizo la primera presentación de las Nominaciones. Ella señaló dos cambios.</p> <p>Todos los términos nuevos para el GP de Convocaciones son ahora de dos años, para terminar en años impares, en lugar de términos de tres años. Los Amigos solo pueden servir durante seis años consecutivos.</p> <p>No se agregarán miembros al Grupo del Programa del Cuerpo de Líderes Viajando en el Ministerio previendo los cambios en la forma de este trabajo.</p>
<p>Closing Worship</p> <p>The Clerk made a few announcements followed by open worship.</p>	<p>Adoración de clausura</p> <p>El secretario presidente hizo algunos anuncios seguidos de adoración abierta.</p>

<p style="text-align: center;">Business Session 2: Saturday, March 20, 2021 2:30 - 4:00 p.m. EDT</p>	<p style="text-align: center;">Sesión de Acuerdos 2 Jueves, 20 de marzo 2021 2:30 - 4:00 p.m. EDT</p>
<p>FWA21-11 Opening Clerk David Shiner opened the meeting with introductions and procedural information, as at the previous session.</p>	<p>FWA21-11 Apertura El secretario presidente David Shiner abrió la reunión con presentaciones e información de procedimientos, como en la sesión anterior.</p>
<p>FWA21-12 Executive Secretary report Robin Mohn focused on change in the Section over the last ten years. Our current changes are part of a trend that existed long before the past year. Participation in our sessions this year is over 330, much higher than at any point in the recent past. What comes next? Where do we want our new tools to take us? How will we step into our new opportunities? What do we want to consult about and discuss with other Friends? "So stay tuned. A change is gonna come." Robin shared further reflections and information in response to questions.</p>	<p>FWA21-12 Informe de la Secretaria Ejecutiva Robin Mohn se centró en el cambio en la Sección durante los últimos diez años. Nuestros cambios actuales son parte de una tendencia que existió mucho antes del año pasado. La participación en nuestras sesiones de este año es de más de 330, mucho más alta que en cualquier momento del pasado reciente. ¿Que sigue? ¿A dónde queremos que nos lleven nuestras nuevas herramientas? ¿Cómo avanzaremos hacia nuestras nuevas oportunidades? ¿Qué queremos consultar y discutir con otros Amigos? "Así que estad atentos. Un cambio vendrá." Robin compartió más reflexiones e información en respuesta a preguntas.</p>
<p>FWA21-13 COAL report Raul Perez, IA El Salvador, supplemented the report on the work of COAL, the Committee of Latin American Friends, distributed in advance. The advance report focussed on the accomplishments of the last year. His presentation shared enthusiasm for the work planned after these Sessions.</p>	<p>FWA21-13 Informe del COAL Raúl Pérez, JA de El Salvador, complementó el informe sobre el trabajo del COAL, el Comité de Amigos Latinoamericanos, distribuido con anticipación. El informe anticipado se centró en los logros del año pasado. Su presentación compartió entusiasmo por el trabajo planeado después de estas Jornadas.</p>

<p>FWA21-14 Budget</p> <p>Lauri Laub presented the proposed budget for FY2022 for the second time. She was open to questions, but none were asked.</p> <p>The Section approved the budget for the upcoming year, FY2022.</p>	<p>FWA21-14 Presupuesto</p> <p>Lauri Laub presentó el presupuesto propuesto para el año fiscal 2022 por segunda vez. Ella estaba abierta a preguntas, pero no se le hizo ninguna.</p> <p>La Sección aprobó el presupuesto para el próximo año, FY2022.</p>												
<p>FWA21-15 Nominations</p> <p>Judy Goldberger presented the Nominating Report for the second time. It includes names recommended by the Naming Committee and the Executive Committee as well as those brought by the Nominating Committee. She was open for questions or concerns. None were asked.</p> <p>The Section approved the nominations of Friends to serve the section for the next two years.</p> <p>The Nominating Committee will continue working to fill remaining openings.</p>	<p>FWA21-15 Nominaciones</p> <p>Judy Goldberger presentó el Informe de Nominaciones por segunda vez. Incluye los nombres recomendados por el Comité de Nombramientos y el Comité Ejecutivo, así como los presentados por el Comité de Nominaciones. Ella estaba abierta a preguntas o inquietudes. No las hubo.</p> <p>La Sección aprobó las nominaciones de Amigos para servir en la sección durante los próximos dos años.</p> <p>El Comité de Nominaciones seguirá trabajando para cubrir las vacantes restantes.</p>												
<p>Officers 2021-2023, except as noted / Oficiales 2021-2023, con excepciones señaladas</p> <table border="0"> <tr> <td>Clerk / Secretario Presidente</td> <td>David Shiner</td> </tr> <tr> <td>Assistant Clerk / Secretario Asistente</td> <td>Julie Peyton</td> </tr> <tr> <td>Treasurer / Tesorera</td> <td>Beverly Shull</td> </tr> <tr> <td>Assistant Treasurer / Tesorero Asistente</td> <td>Glenn Morison</td> </tr> <tr> <td>Recording Clerk / Secretaria de Actas</td> <td>Foote Lund [2021-2022]</td> </tr> <tr> <td>Ass't Recording Clerk / Asestente de Actas</td> <td>Milena Villca Mimani</td> </tr> </table> <p>Executive Committee / Comité Ejecutivo For Term / Para períodos 5.1.2021 - 4.30.2024</p> <ul style="list-style-type: none"> Bill Eagles², North Carolina Fellowship of Friends LaVonna Loesch², Great Plains YM Mary Carter Haynes, Jamaica YM Christel Jorgenson, New England YM Julie Peyton, Sierra-Cascades YM of Friends <p>Finance Committee / Comité de Finanzas Co-Clerks / Co-Secretaria Presidente: Luz Jimena Paye Chura, Lori Laub</p>		Clerk / Secretario Presidente	David Shiner	Assistant Clerk / Secretario Asistente	Julie Peyton	Treasurer / Tesorera	Beverly Shull	Assistant Treasurer / Tesorero Asistente	Glenn Morison	Recording Clerk / Secretaria de Actas	Foote Lund [2021-2022]	Ass't Recording Clerk / Asestente de Actas	Milena Villca Mimani
Clerk / Secretario Presidente	David Shiner												
Assistant Clerk / Secretario Asistente	Julie Peyton												
Treasurer / Tesorera	Beverly Shull												
Assistant Treasurer / Tesorero Asistente	Glenn Morison												
Recording Clerk / Secretaria de Actas	Foote Lund [2021-2022]												
Ass't Recording Clerk / Asestente de Actas	Milena Villca Mimani												

For Term / Para períodos 5.1.2021 - 4.30.2024

Luz Jimena Paye Chura², IE Union boliviana Amigos
Marcy Shipwash, North Carolina Fellowship of Friends
Glenn Williams, Wilmington YM

Nominating Committee / Comité de Nominaciones

Clerk / Secretario Presidente: Judy Goldberger

Term ending / Acabando 4.30.2023

Clémence Ravaçon-Mershon, Lake Erie YM

For Term / Para períodos 5.1.2021 - 4.30.2024

Kevin Mortimer², Iowa YM (FUM)

Mike Hinshaw², Lake Erie YM

Jhoana Eunice Ramos Ramos, INELA Peru

(pending beneplácito)

Naming Committee / Comité de Nombramiento

Clerk / Secretario Presidente: John-Peter Lund

Term ending / Acabando 4.30.2022

David Hobson, Friends Church of North Carolina

John-Peter Lund, Wilmington YM

David Millar, Canadian YM

Mary Hopkins, New England YM

Convocation Program Group / Grupo de Programación de Convocaciones

Clerk / Secretario Presidente: Rausie Hobson

Asst. Clerk / Sec. Asistente: Sergio Espino Gregorio

Term ending / Acabando 4.30.2023

Sergio Espino Gregorio², JAA Santidad Guatamala

Susan Greenler, Northern YM

Anne Hutchinson, Ohio Valley YM

Representative Engagement Program Group (Regional Coordinators) / Grupo de Programación de Capacitación de Representantes (Coordinadores Regionales)

Co-Clerks / Co-Secretaria Presidentes: David Ruiz Trejo, Marybeth Neal

Term ending / Acabando 4.30.2023

Sylke Jackson, Northeast

Clémence Ravaçon-Mershon², Lower Great Lakes

David Edinger², Midwest

Beth Myers², Southeast

[Northwest]

Marybeth Neal², North High Plains

[South High Plains]

Emelyn Buskirk², Southwest

Florentino Ramos Montelico², Sur América

David Ruiz Trejo², Centroamérica, Cuba y México

Raúl Antonio Pérez Chacó, Centroamérica, Cuba y México

² - second term / segundo período

<p>FWA21-16</p> <p>Comments were offered on the faithfulness of the preparation of committee work.</p>	<p>FWA21-16</p> <p>Se ofrecieron comentarios sobre la fidelidad de la preparación del trabajo del comité.</p>
<p>FWA21-17 Closing minute, David Shiner</p> <p>For ten days, Friends gathered in faith and hope. We came from throughout the Americas, from locations ranging from Peru and Bolivia to Canada and Alaska. Our manner of gathering for this Section meeting was unthinkable when we last met two years ago, but we adapted, and we thrived.</p> <p>We praised God in passionate sermons, in joyful song, and in prayerful silence. We communed with our fellow Quakers. We saw each other as through a glass, brightly.</p> <p>Throughout our time together, we came to better understand our gifts and responsibilities, and those of FWCC. We recommitted ourselves to offering to the world that which we have, and to striving to become the Quakers the world needs.</p> <p>Acknowledging the changed territory that lies before us, we began making new wineskins for new wine. We pledged to serve as Quaker ambassadors, charged with bringing God's love to our local areas and to the world.</p> <p>This charge is a weighty one. But it is one that we can fulfill, that we must fulfill, and that, with God's help, we will fulfill.</p> <p>We accept the challenge we have set for ourselves with joy and confidence, recognizing that we are, indeed, here for such a time as this.</p>	<p>FWA21-17 Minuta de clausura, David Shiner</p> <p>Durante diez días, los Amigos se reunieron en fe y esperanza. Venimos de todas partes de las Américas, desde lugares que van desde Perú y Bolivia hasta Canadá y Alaska. Nuestra manera de reunirnos para esta reunión de la Sección era impensable cuando nos reunimos por última vez hace dos años, pero nos adaptamos y prosperamos.</p> <p>Alabamos a Dios en sermones apasionados, con cánticos alegres y en silencio de oración. Nos comunicamos con nuestros compañeros cuáqueros. Nos vimos como a través de un cristal, brillantemente.</p> <p>A lo largo de nuestro tiempo juntos, llegamos a comprender mejor nuestros dones y responsabilidades, y los del CMCA. Nos volvimos a comprometer a ofrecer al mundo lo que tenemos y a esforzarnos por convertirnos en los cuáqueros que el mundo necesita.</p> <p>Reconociendo el territorio cambiado que tenemos ante nosotros, comenzamos a fabricar odres nuevos para vino nuevo. Prometimos servir como embajadores cuáqueros, encargados de llevar el amor de Dios a nuestras áreas locales y al mundo.</p> <p>Este cargo es desafiante. Pero es uno que podemos cumplir, que debemos cumplir, y que, con la ayuda de Dios, cumpliremos.</p> <p>Aceptamos el desafío que nos hemos propuesto con alegría y confianza, reconociendo que, de hecho, estamos aquí para un momento como este.</p>

FWA21-18 Closing

Announcements were followed by a period of open worship.

The business session was followed by a memorial meeting for Friends who served the Section of the Americas and died during the past two years. It was clerked by Timoteo Choque Vargas of INELA Bolivia Yearly Meeting.

FWA21-18 Clausura

Los anuncios fueron seguidos por un período de adoración abierta.

La sesión de negocios fue seguida por una reunión en memoria de los Amigos que sirvieron en la Sección de las Américas y fallecieron durante los últimos dos años. Estuvo a cargo de Timoteo Choque Vargas de la Junta Anual de INELA Bolivia.